



# ENAKOPRAVNOST

E Q U A L I T Y

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

VOLUME XXV. — LETO XXV.

CLEVELAND, OHIO, SATURDAY (SOBOTA), AUGUST 15, 1942.



STEVILKA (NUMBER) 191

Slovenci se poklanjajo spominu goriškega slavčka Simona Gregorčiča



Ob prilici Veslovenskega dneva v Clevelandu, 21. junija 1942, se je šla skupina Slovencev in Slovenk v narodnih nošah pokloniti spominu našega velikega lirika, pesnika Simona Gregorčiča, čigar spomenik stoji v Jugoslovanskem kulturnem vrtu, kjer so tudi spomeniki Ivana Cankarja, indijanskega misjonarja in tvorca indijanske pismenosti Škofera Friderika Barage ter velikega črnogorskega pesnika, vladike Njegoša.

pel A. F. of L.  
za edinstvo indij-  
skega ljudstva

deracija bo apelirala na ljudstvo Indije, naj nikar ne nasprotuje zavezniki smagi, ker v tem slučaju jembo padla Indija v večno užnost.

CHICAGO, 14. avgusta. — Dam Green, predsednik Ameriške delavske federacije, je izjavil, da bo Vojni delni urad naslovil preko kratnih radio-postaj apel na sloško ljudstvo, naj vendar že neha z izgredi in naš se rajši druži boju za poraz osišča. Apelu, katerega je zasnoval eksekutivni odbor Ameriške delavske federacije, je rečeno, da bodo Indijci dopustili, da njihovi izgredi in nemiri prečili zavezniku zmago, "tedaj Indija obsojena v večno sužnost."

D BARAGE DO  
MIHAJLOVIČA

Sto let je v zgodovini narodov kratka doba. V življenju po neznaka pomeni sto let razje treh ali štirih generacij. Ko srašno daleč v preteklosti na strazi Francoska Revolja, in vendar je zgolj 150 časovno razdalje med njo in veslovensko Revolucijo generala Simovića in Mihajloviča. Nako prebujeno je zašumela vesanska Lipa od Vodnika in smerna do Cankarja in Zupan-

Zakrat je odmevala "Ilirija" kot vedno novo upanje v srcu Slovencev in Hrvatov. Danes na kliče Draža Mihač, da mu pomagam izleti barbarska tirana, Švaba in na iz zasužnjene Jugoslavije. Ves svet govorji z navdušenjem o slavnih bojih in junaščinov. Svetovni časopisi, so "Pravda", "Izvestja", "New York Times" "Chicago Tribune", in "Times of London" nasejo dnevno polne strani pisov o brezprimerni borbi junakov četnikov proti nemškim armadam Adolfa in Benita.

Zamislimo si spremem Draža Mihajloviča v osem milijonskem mestu New Yorku, ako in kadar pripelje usoda med nas v Ameriko! Vsi mlado in staro bimo na ulice, k oknom, na vrche in svetilnike, da vjame prekratki trenutek odsev odljenega in zanosnega lica kozanskega junaka — čuvarja Jugoslavije — našega Draža Mihajloviča.

Doživeti to — in umreti! Ali borba bo še dolga. In naša volja in navdušenje borbo do zmage mora biti vesak dan večja, bogatejša po delu in zamisli.

Nadahnjenost za večletno vojno, črpano iz prireditve ljudstva, kakoršno nudi srcu svobodne Slovenije Jugoslovanski kulturni Vrt, in sicer jutri, nekoliko, 16. avgusta, ob 4:00 pooldine pred spomeniki naših jugoslovenskih velikanov in Jugoslovenskem Kulturnem Vrtu na St. Clairju in pozneje, po paradi v Gordon Parku, kjer — tako vsaj pravijo — nastopi naš zvezci Draža Mihajlovič na odru parka, da pozdravi svoje bratre Slovence, Hrvate in Srbe na svobodnih tleh zaveznice Amerike.

(Nadaljevanje na 2. stran)

Vesti iz življenja ameriških Slovencev

Milwaukee. — Dne 4. avgusta je tukaj umrl Jožef Jerman, star 61 let in doma iz okolice Črnomlja v Beli Krajini. Bil je samski in v Ameriki je bil 44 let, prej v Columbu, Mich., kjer zapušča brata Johna, v starem kraju pa dva brata in dve sestri. — Dne 3. t. m. je umrla Betty Brower, roj. Mlinar, starica 26 let, rojena v Ringu, Kans. Bila je hči rojaka Leopolda Milnarja, ki je živel v Kansusu do leta 1927 in tukaj zapušča brata in sestro.

Grass Valley, Cal. — Pred dnevi je umrl v Grass Valley, Cal., za posledicami težkega udarca na glavo John Tesan, star 65 let in doma od Viča nad Ljubljano. Dne 5. julija mu je avto z dvema neznancema zaprl pot do njegove garaže in ko je Tesan zahteval, naj se umakne njegovemu avtu, ga je eden neznanci udaril po glavi z nekim predmetom s takšno silo, da je obležal nezavesten. Živel je še 10 dni v bolnišnici in končno je podlegel.

Zadržne seje

Direktorij Slovenske zadruge ima svojo redno mesečno sejo v ponedeljek 17. avgusta ob 7:30 uri zvečer. Ženski odsek zadruge pa ima svojo sejo v torek, 18. avgusta, ob 8. uri zvečer v uradu.

Bolezni

Težko bolan se nahaja v St. Luke's bolnišnici rojak Joe Sila, 8414 Rosewood Ave. Nahaja se v sobi št. 108, prvo nadstropje, kjer ga prijatelji lahko obišejo.

Tudi Napoleon Bonaparte je bil "Nemec"

STOCKHOLM, Švedska, 14. avgusta. — Philip Bouhler, eden najintimnejših sodelavcev Adolfa Hitlerja, si prizadeva zdaj dokazati, da je bil tudi Napoleon Bonaparte Nemec oziroma nemškega porekla.

Ime Bonaparte izhaja, pravilno Nemec, iz starega germano-lombardskega imena Bonipert. Dalje pravi, da so se nekatere Napoleonovi predniki leta 923 imenovali z germanškim imeni, kakov na primer teza.

Cankarjeva ustanova

vabi

Eden izmed zaključnih piknikov te sezone se bo vršil jutri popoldne "ko bo Cankarjeva ustanova postregla in zabavala svoje goste, prijatelje in sošišljene na prijaznih izletniških prostorih SNPJ. Odbor ne obeta to in ono, pač pa le izroča prijazno vabilo vsem rojakom in rojakinjam, da se popoljetje na sveži zrak, kjer se boste v prijetni družbi razvedri. Kdor želi, se lahko že zjutraj odpelje s trukom, ki bo odpeljal delayce na farmo, in sicer točno ob 9. uri izpred SND na St. Clair Ave. Popoldne bo odpeljal ob 1. uri takisto izpred SND. Truk se bo obakrat ustavil tudi pred Slov. del. mom na Waterloo Rd.

NACIONI SO POVOD ENAKI

MONTEVIDEO, Urugvaj, 14. avgusta. — Policija, ki preiskuje protidržavno delovanje tukajšnjih nemških naciiev, je arretirala nekega Heinricha Bergerja, pri katerem so našli celo zalogo tako zvanih "black-jackov," ki jih je nameraval razdeliti med tukajšnje bojevite naciiste. Dalje je bil aretiran tudi Rudolf Fuchs, učitelj na neki nemški šoli, ki je obtožen, da je učil v šoli nacijske doktrine.

Kultura

MLADINSKI PEVSKI ZBOR SDD

V ponedeljek, 17. avgusta, ob pol osmih se vrši redna seja staršev mladinskega pevskega zabora SDD na Waterloo Rd. Vabijo se vse starše, da se gotovo udeležijo.

Malta - možna baza zračne invazije Italije

Podmaršal angleške zračne sile pravi, da bi bila Italija z letalsko invazijo kmalu izbita iz vojne.

WASHINGTON, 13. avgusta. — Hugh Pughe Lloyd, podmaršal angleške zračne sile, je izjavil, da smatra Malto za možno bazo zračne invazije Italije, "ki bi izbila Mussolinija in njejove junake v najkrajšem času iz vojne."

Na vprašanje časnikiarjev, če bi se lahko Malta vporabilo kot bazo zračne invazije Italije, je podmaršal odgovoril: "O, da. In pričakujem tudi, da bo Malta baza take invazije."

Na vprašanje, kakšno sodbo ima o italijskih letalcih, se je poveljnik angleške zračne sile nasmehnil in rekel: "O italijskih letalcih imam zelo zelo revno mnenje."

NOGO SI JE ODREZALA

JACKSONVILLE, N. C., 14. avgusta. — Mrs. C. F. Thompson se je lotila nevarna pljučnica, ki je slednja zdrknila v motor njenega čolna, iz katerega je lovila ribe. Njeno zdravstveno stanje je kritično, zato so jo položili v šotor, ki je opremljen s kisikom.

Glavni reditelj v parku

Frank J. Mervar je bil imenovan za glavnega reditelja prostorov v Gordon parku, kjer se bo jutri popoldne vršila velika prireditve Jug. kulturnega vrtu na prostem. On je tudi načelnik veteranov Jadran Post št. 3 Ameriško jugoslovansko legije, kateri se bodo korporativno udeležili priredbe. Kdor želi kake informacije glede parkanja ali drugo v tej zvezi, se naj obrne na Mr. Mervarja. Njegova telefonska številka je: HE. 7123 ali EX. 0069.

Vojak anvaziral

Za sarženta je bil povisan korporal Edward J. Zalar, sin Mr. in Mrs. John Zalar, 1038 E. 70 St. Cestitke!

Jutrišnji narodni festival

Važne pripombe

Program se bo jutri izvršil ob vsakemu vremenu. Za slajce dejavnega vremena bo nam na razpolago dvorana in oder S. N. Doma. Prizidek SND je pa naročen za sprejem in pogostitev gostov ob vsakemu vremenu. Med drugo in 4. uro imajo dostop v prizidek vsi, ki bi hoteli obiskati in se razgovariti z gosti.

Ob 4. uri bo program v kulturnem vrtu, kakor že včeraj omenjeno. Med 5. in 6. uro se zopet srečamo v prizidku za morebitno okrepčilo. Ob 6.30 se začne drugi jugoslovenski program na mestu, kakor včeraj naznameno.

Važno!

Preskrbite si vstopnice danes! V parku se vstopnice ne smejo prodajati. Za tako važne programe in za tako dolg program je zelo vredno kupiti sedež. S tem, ko kupite sedež, pomagate, da se vse to častito izvrši. Kateri imate že vstopnice ali jih boste še dobili, bodite tam kar mogoče kmalu. Nikdo ne more jamčiti, da boste mogli do sedeža, če pridejte pozno.

Priporočamo pa da se odzovete vsi! Vede, da bodo za nami nastopali še drugi narodi in isti način. Po udeležbi našega sodelovati pri napadih na Japonce in na japonske mesta.

General Ho Kujo Kvang, načelnik kitajske protiletalske obrambe, je izjavil: "Pred letom smo že treptali v zakloniščih, ko so nad nami grmieli japonski bombariki. Danes čez leto dni pa bomo odprli radij ter slišali, da so kitajski bombariki napadli Tokio zjutraj, opoldne ga je bombardirala ameriška zračna sila, zvečer pa je zaključilo bombardiranje angleško letalstvo."

SRDITI IN KRVAVI BOJI  
V RUSIJI IN NA PACIFIKU

Rusi priznavajo, da so Nemci predrli obrambno črto Stalingrada. — Prodiranje zaveznikov na Solomonih.

SKORAJŠNJA AKCIJA ANGLESKEGA LETALSTVA NA PACIFIKU

MOSKVA, sobota, 15. avgusta. — Tukaj se službeno poroča, da so nemške čete, ki operirajo v smeri proti Stalingradu, predrele ruske obrambne pozicije južno od Kleckaje, 75 milij štirih leta mesto dveh let. Ako bo nabranih dovolj podpisov, bo šel tozadni predlog na glasovanje pri prihodnjih novembarskih volitvah. Tozadna spremembra, če bo sprejeta, ne bo veljala za sedanji županski termin. Kdor želi podpisati te peticije, naj se zglasti v našemu uradu, kjer imamo tudi dodatne peticije, s katerimi lahko običete sosedje in prijatelje, ki ne morejo osebno priti v urad.

V Krasnodarskem odseku so Rusi uničili dve nemški pehotni stotnici, skadron rumunske konjenice in 10 nemških tankov. Vsepovsod drugod na 1.000 milij dolgi črti pa ruske pozicije trdno drže.

Pri Voronežu in Brijanskem izvajajo Rusi močne protinapade, s katerimi so pridobili že velike kompleksne ozemlja, ki je bilo zasedeno po Nemcih.

BORJE NA PACIFIKU  
WASHINGTON, 14. avgusta. — Ameriške in avstralske čete vztrajno napredujejo na Solomoni, in to kljub srditemu odporu Japoncev.

Iz poročil je razvidno, da imajo zavezniki vsaj nad nekaterimi okraji superiornost v zraku, ker njihovi bombniki neprestano napadajo japonska letališča in japonske ladje.

Akcija angleške zračne sile na Pacifiku

CUNGKING, 14. avgusta. — Tukaj je bilo naznameno, da se zbirajo Kitajski velika angleška zračna sila, ki bo pričela kmalu sodelovati pri napadih na Japonce in na japonske mesta.

General Ho Kujo Kvang, načelnik kitajske protiletalske obrambe, je izjavil: "Pred letom smo že treptali v zakloniščih, ko so nad nami grmieli japonski bombariki. Danes čez leto dni pa bomo odprli radij ter slišali, da so kitajski bombariki napadli Tokio zjutraj, opoldne ga je bombardirala ameriška zračna sila, zvečer pa je zaključilo bombardiranje angleško letalstvo."

UBIT ANGLEŠKI GENERAL

LONDON, 14. avgusta. — General William Henry Gott, 45 let star, angleški tankovski strokovnjak, čigar smrt je bila javljena v torek, je bil ubit, ko je bilo letalo, v katere se je peticjal, po nekem sovražnem letalu sestreljeno v Egiptu na zemljo.

"Fantom" je vlamjal v stanovanja ljudi ter jim rezal lase

PASCAGOULA, Miss., 14. avgusta. — V tukajšnjem kraju je v zadnjih nočeh vlamil v najmanj deset domov neki neznan človek, ki je rezal lase specim ljudem. Policija je danes nagnila, da se ji je posrečilo zlotiti tega svojevnatega kalina, ki se piše William A. Dolan in je v Nefčiji izvežban, 57 let starega kemika. Dolan, ki je sedaj zaprt, je obtožen poizkusa uboja in prizadevanja, zlomiti moralno vojnih delavcev. V noči 13. ju-

nja je napadel nekega Terrella G. Heidelberga ter njegovo ženo, katera je pretepel do nezvesti s težko žlezno cevjo.

Cudak pa ni posvečal pozornosti samo domovom v vojni industriji, zaposlenih delavcev, temveč je vlamil tudi v neki sestanj, kjer je odrezal lase trem deklincam, ki so tamkaj stanovale. — Ljudje, ki ga poznajo, pravijo, da je večkrat izražal svoje simpatije za Nemčijo.





## "FOUR FREEDOMS SERIES" . . . OF THE CULTURAL GARDEN LEAGUE OF CLEVELAND

Symbolizing the "Four Freedoms" enunciated in the "Atlantic Charter," a series of festivals, at Gordon Park Shell, is to be conducted under the auspices of the Cleveland Cultural Garden League in cooperation with the Fifth Regional Office of Civilian Defense, commencing Sunday, August 16th—in observance of the First Anniversary of the Atlantic Chapter, and concluding, in a grand finale, on Columbus Day, in commemoration of the discovery of the New World and the significance of the New World in international relationships today.

It is a widely known fact that in Cleveland there exists the world's most unique cultural shrine—embracing both the cultural tradition and patriotic loyalty to America of the principal "Nationality Origin" groups which largely constitute the fibre of modern America. This symbolism is expressed in the magnificent Chain of Gardens—in Rockefeller Park (on the upper and lower boulevards, extending from Superior to St. Clair) known as the Cleveland Cultural Gardens. In these Gardens, by means of specific symbolism, is represented the cultural heritage of freedom of the twenty-four "Nationality Origin" groups which banded together some fifteen years ago in establishment of the Cleveland Cultural Gardens.

These groups have now stepped forward to put into living, human expression their deep reverence for and broad conception of the idealism and vast significance upon the course which humanity is to take, as found in the credo of the "Four Freedoms." These groups have determined to give a human document to the people of America of their interpretation of the cultural heritage of freedom of the respective groups which established the Cultural Garden Chain. This is to be done through the medium of drama, pageantry, music, together with the spoken word of eminent statesmen, and leaders in radio, stage, screen, opera, and other fields of accomplishment. — It is believed that this series, because of the wide representation of the "Nationality" groups, and the scope of the presentations, may well prove to be one of the most dynamic expressions thus far to stem from the citizenry of America, Cleveland, because of its cosmopolitan background and because of the Cultural Gardens, which have received world recognition as the cultural shrine of the groups which created them, is regarded as the ideal center for the interpretation of the doctrines set forth by President Roosevelt and Premier Churchill in the "Atlantic Charter."

The opening event of the series will be under sponsorship of the Yugoslav Cultural Garden Association, of which Mr. Anton Grdina is president, and Mr. John L. Mihelich is festival chairman. The second will take place Sunday evening, August 16th, under the sponsorship of the Italian Cultural Garden Association and Order Sons of Italy, Grand Lodge of Ohio, under the chairmanship of Mr. Philip Garbo and Mr. Silvio G. Girelli, festival chairman. The third will take place Sunday evening, August 30th, under sponsorship of the Slovak Cultural Garden Association and the Slovak Organizations of Cleveland, under chairmanship of Mr. Peter P. Morakas, president of the Slovak Cultural Garden League, and Rt. Rev. Msgr. F. J. Dubosh, festival chairman. The fourth

will take place Sunday evening, September 6th, under sponsorship of the Hebrew Cultural Garden Association, and the Jewish Organizations of Greater Cleveland, under direction of Mrs. Jennie K. Zwick, president of the Hebrew Cultural Garden Association, and Mr. Edward J. Schweid, festival chairman. The fifth event will be presented Sunday, September 13th, under sponsorship of the Scandinavian Triad, Mr. Joseph N. Sletten, president of the Triad, officiating as chairman.

The final celebration will take place in the American Cultural Gardens on Columbus Day, under Chairmanship of Mr. Charles J. Wolfram, President of the Cultural Garden League, Mr. Leo Weidenthal, Honorary President, and Mr. Karl K. Kitchen, Festival Chairman.

Executive officers of the Cultural Garden League are Mrs. Charles J. Wolfram, President; Mr. Leo Weidenthal, Honorary President; Mrs. Jennie K. Zwick, Executive Secretary—who are founders of the Cultural Gardens of Cleveland; Mr. Anton Grdina, Treasurer; and Mrs. Anna Mokris, Recording Secretary.

Mayor Frank J. Lausche, Park Director William C. Reed, Park Commissioner Samuel Newman, and Director of Civilian Defense of Cuyahoga County William A. Stinchcomb, representing the City of Cleveland; Mr. Dan T. Moore, Director of Civilian Defense of the Fifth Region; O. W. L. Coffin, Assistant Director, in Charge of Mobilization for the Fifth Region—representing the Regional Office of Civilian Defense; Mr. Paul Bellamy, Managing Editor of the Cleveland Plain Dealer; Mr. Louis Seltzer, Managing Editor of the Cleveland Press; and Mr. Hugh Kane, Managing Editor of the Cleveland News—representing the Cleveland newspapers, are cooperating with the Cultural Garden League in this patriotic demonstration for victory and civilian defense.

Through efforts of the Parks Department of the City of Cleveland, and WPA, the seating capacity at the Gordon Park Shell has been recently doubled for these events, and necessary changes are being made in the stage facilities.

Original dramatic sketches are being especially written for these events by eminent scripters of Hollywood and their associates. A radio orchestra, under the baton of a distinguished director of radio distinction, will interpret chorales and dancing ensembles will be featured, under direction of eminent maestros. Leading spokesmen of high position in the American Government—Local, State, and National—will bring the direct message of the "Four Freedoms" and mobilization for civilian defense to the many thousands who are expected to attend these patriotic festivals.

According to Mr. Charles J. Wolfram, President of the Cultural Garden League, and Mrs. Jennie K. Zwick, Executive Secretary of the League, and Creator and Director of "The Four Freedoms Series": "This Chain of events was created as a means whereby to awaken in the minds and hearts of the American people, a broader realization of the vast significance which lies in the credo of the "Four Freedoms Compact." It seeks to present, in human, living terminology, how monumental a contribution has been made by the inspired leaders of democracy—President Franklin D. Roosevelt, and Rt. Rev. Msgr. F. J. Dubosh, festival chairman. The fourth

ENAKOPRAVNOST  
6231 St. Clair Avenue  
Henderson 5311 - 5312

## ENGLISH SECTION

Carries All Official News of  
Inter-Lodge League

AUGUST 15, 1942.

### Bicyclists Observe These Safety Rules

Two out of every three bicyclists injured or killed in traffic accidents were violating a traffic law at the time of the accident, pertinently observes the Greater Cleveland Safety Council. Here are a few timely suggestions for bicycle users, from the Council:

1. Obey all traffic regulations such as traffic signals, signs, hand signals and one way streets.

2. Have a satisfactory warning device.

3. Let pedestrians have the right-of-way.

4. Don't hitch on vehicles.

5. Don't carry passengers or bulky bundles.

6. Display a white light on front and a red light on the rear at night.

7. Keep your bicycle in good condition.

8. Ride in a safe and careful manner — always!

#### Vision

You can't drive if you can't see, says the Greater Cleveland Safety Council. One out of every six fatal motor vehicle accidents last year was due to the driver's vision being obscured by the vehicle itself, or by obstructions on the highway. Keep the windshield, the rear window and the rear-view mirror of your car free from grime and dirt, says the Council. It makes your driving more pleasant, lessens eye strain — and besides, it's safer.

#### Hot Tires

Another good reason to drive slowly, and to avoid long hard trips this summer is given by traffic engineers, says the Greater Cleveland Safety Council. A tire tread wears out five times as fast at one hundred degrees as it does at forty degrees, the engineers point out, and even on a cool summer day, with the temperature in the seventies, road surface temperature may be as high as one hundred degrees. So, look out for "hot tires."

#### RUDOLPH-HROVAT

Mr. and Mrs. Louis Hrovat, 6411 St. Clair Ave., announce the marriage of their daughter Mary to Mr. Joseph Rudolph, which took place Saturday, August 8th, 1942 at St. Vitus Church.

The groom is the son of Mr. and Mrs. Anthony Rudolph, of Chisholm, Minn. Mrs. Margaret Rudolph arrived from Chisholm to be present at her son's wedding. With her also came the groom's brother and sister.

Miss Elsie Hrovat, the bride's sister, served as maid-of-honor, and the bride's maids were Frances Vertovsnik, the bride's cousin and Angela Rudolph, the groom's sister.

Frank Shega served the groom as best man, while Anthony Rudolph Jr., the groom's brother, and John Strgar acted as ushers.

towards civilization. It stresses the fact that the "Four Freedoms" represent the ideal of human relationship towards

which the truly great thinkers amongst humanity have so fervently looked. Such a conception is particularly close to the cosmopolitan citizenry of Cleveland, for in it, they can clearly see brilliantly gleaming those ideals of religious, social, and human freedom, — for which their ancestors have so valiantly fought through many generations, and for which they came, to seek a haven of refuge in the United States. It is in the consciousness of this spiritual and cultural heritage, and the opportunity for its free ex-

### PROTECT YOUR EYES IN AN AIR RAID

When attention is sharply focused on first aid courses, bomb extinguishing, and other important air raid precautions, normal items like eyes are often disregarded.

Yet care of the eyes during an air raid may mean the difference between light and the darkness of the blind.

In an article soon to be distributed by the Society for the Blind, a Community Fund agency, ten precautions are listed which will help people to keep their vision.

(1) If you wear glasses, take them off as soon as you know there is an air raid, and be sure you carry a spectacle case to put them in.

(2) Keep eyes closed as much as possible, because the eyes automatically roll up and thus their delicate corneas are doubly protected by the skull and closed lids.

(3) If dirt gets in the eye, flush it out thoroughly with water.

(4) If your eye is burned, either by chemicals such as those contained in gas shells or directly by fire, wash out well with water and as soon as possible drop olive or castor oil freely in it. Cover with a clean handkerchief.

(5) If a severe blow is received over the eyes, DO NOT BLOW YOUR NOSE. Blows about the eyes often fracture the delicate bones of the orbit, and if the nose is blown hard, air finds its way into the loose tissue of the lids, causing the lids to swell and the eye balls to protrude.

(6) If a foreign body such as a splinter enters the eye, don't rub it, but allow tears to collect. They may flush it out automatically.

(7) If an eye injury is followed by considerable bleeding, cover with a clean handkerchief and apply pressure until the bleeding stops.

(8) If you suddenly lose part or all of your vision in either eye or both eyes, remain calm. This type of blindness is often caused by being hysterical, and is not permanent at all.

(9) If your eye is injured during an air raid, do what you can and wait quietly until help can reach you. Others may be similarly hurt, so immediate attention is not often possible.

(10) After an air raid is over and things have returned to normal, see your own eye doctor or dispensary as soon as possible if you feel your eyes have been affected.

### YOU ARE INVITED TO ATTEND THIS EVENT

Vaughn Monroe will present his "Camel Caravan" radio show from the grand ballroom at Cedar Point on Monday, August 24th, at 7:30 p. m. It will be a coast-to-coast feature over the Columbia Broadcasting system.

You will want to see this broadcast, so we suggest you arrange to be in the grand ballroom at least one-half hour before the show.

Soldiers from Camp Perry and others also will be special guests.

This broadcast is in addition to the regular Monday evening dance session in the ballroom. Music by Vaughn Monroe and his famous orchestra.

pression in America — The "Last Best Hope on Earth" — that the nationality groups can take their place in the first-line trenches in this greatest fight against savagery and dictatorship which has ever threatened the world."

### Junk Needed for War; Salvation Army Helps

"The steel used in our war machines is made by melting together about 50% pig iron, 25% scrap generated in the steel plant and 25% scrap from outside junk sources," said Adjutant Peter J. Hofman, Commanding Officer of the Cleveland Salvation Army's Social Service Center. The Adjutant further added that there is plenty of iron ore to make pig iron; but the furnaces operate much faster when there is plenty of scrap to mix with the pig iron. This so-called "scrap" which goes into furnaces to make steel for tanks, ships and guns is actually refined steel, with most impurities removed. Some of the very finest steels are made 100% from scrap.

Adjutant Hofman suggests that if you do not have enough of your own to warrant The Salvation Army trucks to call, that you form a neighborhood pool, or take it to the Salvation Army's Reclamation Center yourself as many are doing and have been doing for a long time.

"We can use and will forward immediately all scrap iron, steel, all other metals, rubber, rags, manila rope, burlap bags, old newspapers, magazines, books, glass and other waste and dormant materials to war factories, said Adjutant Hofman. The Salvation Army use old furniture, old clothes and any and all other items of durable merchandise that the owner no longer has any use for, said the Adjutant.

For information as to pick up of these very important items call HE 5357 or send postal to 2179 E. 55th St., Cleveland, Ohio and in other localities to the local Salvation Army Social Service Center.

"Throw your scrap into the fight, this is the people's job," urges Adjutant Hofman.

### No Language Stumps American Red Cross

It takes a store of linguistic knowledge to qualify as a translator in the Inquiry Service of the American Red Cross.

In recent months messages received by the Red Cross were written in Albanian, Arabic, Armenian, Bohemian, Czech, Dutch, Finnish, French, Greek, German, Hungarian, Italian, Maltese, Polish, Rumanian, Slovak, Syrian, Yiddish and Yugoslavian.

Work of translating these messages is done by a corps of volunteers under the direction of Miss Robina Rae, librarian at Red Cross national headquarters. The corps includes the Rumanian wife of a United States Army officer, a Polish count, members of the Albanian and Egyptian legations, the brother of the Danish Minister, a Polish student who knows Russian and Yugoslavian, and a retired colonel who speaks Russian, French, German, Bulgarian, Spanish, Serbian and Czech.

Gets Call From Uncle Sam George Marusic of E. 237th St., Euclid, left for Camp Perry yesterday, after his two weeks furlough. Good luck, George.

**Buy U.S. War Bonds and Stamps**

**BUKOVNIK'S Photographic Studio**  
722 EAST 185th ST.  
KENMORE 1166

### "A Neighborhood Glance"

By Snoopy

Howdy, folks, don't get scared, this is only Snoopy, back after 2 weeks' absence, to give you some details about the affair which was held this past week in Euclid... We rounded up quite a few young people, which we were surprised to see... Mr. and Mrs. Henry Tekavic were there for a while listening to what our dear Mayor Lausche had to say. Some speech, wasn't it?... Ernie Krivich stopped in later on, but was disappointed for there was no music to dance to. I hope next time you won't be disappointed... Elsie Desmond looked very sweet with that apron on. We might run into you some other day and hope you still have it on... Boy, oh boy, if anyone knows how to sell tickets, it certainly is Frances Maurich and g. f. Bernice. It's either the smiles or the frowns. How about letting us in on it, gals????... Ann Spelic and your reporter having quite a chat and I must say chat with handsome Rudy Zajac and his boy friends. (Too bad I couldn't remember the last names, boys) ... Dot Rossa appearing just in time for five minutes later would mean 5 minutes in the rain, and it doesn't feel so nice to have some of that awful water falling down on your back. (Just take it from me, babe)...

All in all we even spied soldier boy Johnny Braddock there for only a few minutes. Sorry, soldier boy, for I love to have chats with men in uniforms... Mickey Cesen, I want to thank you for your compliment and hope my reading public, who knows me, thinks the same... This Sunday, there will be a picnic on the SNPJ Recreation Grounds. There will be dancing to a very well known orchestra and the public is invited to attend...

Attention: Everybody is urged to attend the affair which will be held at Gordon Park... Since time and space permit no more, I'll have to close my column hoping to see a large attendance at the SNPJ Farm tomorrow... Good bye...



The Army, Navy and are taking over This Race Track next Thursday and Saturday, A 21 and 22, for three of the country. The buildings, equipment and personnel at Thistle D have been turned over to the Navy Relief Fund proceeds from admissions and concessions directly to Army and Navy Relief. A large attendance of patriotic sport fans is to raise \$50,000 to families of America's men.

Navy Day on Thursday open this classic Benevolent Handicap races will be held at the Coliseum. O'Hara who drove Japan's aerial battle; Admiral Scott, U. S. Fleet Commander; Lt. Com. Humpreys, Cleveland naval hero; Bulkeley, whose daring boat raid sank a Japanese ship Ensign Mason of "Saratoga" sank same fame; Ralph Dombeck, commanding officer of the local Naval Training Station. Other Navy Day are a \$1200 Handicap, and a \$1500 Relief Handicap.

The Marines take off day the 21st for the standing races: The Hunt Island, Major Henderson, T. A. Tighe, Major James Devereaux, Fidelis, Halls of Fame and a \$2,500 handicap.

Army Day on Saturday the 22nd will climax the unprecedented benefit. A big program has been arranged for the final including a \$5,000 Army Handicap. The band from Camp Perry contingent of sixty soldiers will also be on hand to add to Army Day.

Army Day races \$1500 Army Relief Handicap; \$2,000 purse Gen. Monroe Race; \$5,000 Army and Navy Handicap; Gen. Doolittle Combination Purse; Capt. Kelly Handicap honor Army pilot who forced life to sink a Japanese plane in the Lt. Bauer Race, flying the Ravenna hero with Doolittle over Tokyo. Maj. Gen. Wainright and the Maj. Gen. Stilwell incap.

General admission Patron tickets, good Club House and Club Lawn for the entire three days are \$5.00. Patrons' box office \$100.00.

Yes, We Have More Slovenian Record

Your Favorites from the Victor-Red Seal Columbia Records

**MERVAR**

6919 St. Clair Ave. —

### Patriot Quotes

Sweet land of Liberty of thee I sing

1829 1906



OUR country, right or wrong! When right, to be kept right; when wrong, to be put right!

Carl Schurz

Carl Schurz made this statement before Congress in 1872. A liberal, who fled from Germany, Schurz served as a soldier in the Civil War, member of the Freedmen's Bureau to Spain, and was an outstanding publisher and writer.

\*\*\*\*\*

Yes, We Have More Slovenian Record

Your Favorites from the Victor-Red Seal Columbia Records

**MERVAR**

6919 St. Clair Ave. —

### Beros Studio

For Fine Photography</p